Table of Contents

President's Message 75

ARTICLES

Ruptures in Harmonizing Discourses: Exemplifications in some Works of Black and White Writers in a Democratic South Africa 77
   Lesibana J. Rafapa

Effects of the Signalling Principle on EFL Learning: A Study of Explicit Presentation of Frequent Grammar Mistakes Using an Adapted Functional Teaching Approach 97
   Francisco Matus

Unhomeliness in Jhumpa Lahiri’s "Hema and Kaushik" 121
   Sayyed Rahim Moosavinia & Somaye Sharify

Toward a Discovery of Truth in the Study of Verbal Meaning 131
   Marija Liudvika Drazdauskiene

Announcements 147

Published by

Languages & Linguistics Research Unit and the Literature Research Unit of The Athens Institute for Education and Research
Athens Journal of Philology:
A Journal of the Languages & Linguistics Research Unit and the Literature Research Unit of the Athens Institute for Education and Research
ISSN NUMBER: 2241-8385
DOI: 10.30958/ajp

Editor

- Dr. Stamos Metzidakis, Head, Literature Research Unit & Emeritus Professor of French and Comparative Literature, Washington University in Saint Louis, USA.
- Dr. Giorgio Graffi, Academic Member, ATINER & Professor Emeritus, University of Verona, Italy.

Editorial and Reviewers' Board of this Journal

Managing Editor
Ms. Afrodete Papanikou

Offices
Athens Institute for Education and Research
8 Valaoritou Street, 10671 Athens, Greece
Phone: +30 210 3634210 Fax: +30 210 3634209
Email: info@atiner.gr
URL: https://www.athensjournals.gr/ajp
# Table of Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Article</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>President's Message</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ARTICLES</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ruptures in Harmonizing Discourses: Exemplifications in some Works of</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>Black and White Writers in a Democratic South Africa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lesibana J. Rafapa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Effects of the Signalling Principle on EFL Learning: A Study of Explicit</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td>Presentation of Frequent Grammar Mistakes Using an Adapted Functional</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Teaching Approach</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Francisco Matus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unhomeliness in Jhumpa Lahiri’s &quot;Hema and Kaushik&quot;</td>
<td>121</td>
</tr>
<tr>
<td>Sayyed Rahim Moosavinia &amp; Somaye Sharify</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Toward a Discovery of Truth in the Study of Verbal Meaning</td>
<td>131</td>
</tr>
<tr>
<td>Marija Liudvika Drazdauskiene</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Announcements</td>
<td>147</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Athena, the Goddess of ‘sophia’ (wisdom) is depicted on a red-figure amphora (ca. 480BC), using a stylus to write her thoughts on a tablet. Her shield leans against her leg, and she wears a helm and snake-trimmed aegis cloak.
President’s Message

The Athens Institute for Education and Research (ATINER) is pleased to announce the publication of a number of peer reviewed, open access journals of original research work. Most of the articles will be selected from the numerous papers that have been presented at the various annual international academic conferences organized by the different research divisions and units of the Athens Institute for Education and Research. The plethora of papers presented every year will enable the editorial board of each journal to select the best, and in so doing produce a top quality academic journal. In addition to papers presented, ATINER will encourage the independent submission of papers to be evaluated for publication.

The current issue is the second from the fifth volume of the Athens Journal of Philology published by the Languages & Linguistics Research Unit and the Literature Research Unit of The Athens Institute for Education and Research.

The heads of the aforementioned research units are members of the Editorial Advisory Board. The Academic Members of each research unit are members of the Editorial Board and will assist the editor and the Editorial Advisory Board with the peer reviewing of all submitted papers. Currently, the academic members of the five research units consist of over 100 international experts from about 50 countries.

Gregory T. Papanikos
President
Athens Institute for Education and Research